



大会 安全理事会

Distr.: General
11 August 2006
Chinese
Original: English

大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷和其余
被占领巴勒斯坦领土的非法行动

安全理事会

第六十一年

2006 年 8 月 11 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会 主席的同文信

占领国以色列继续严重违反国际人道主义法，包括对其敌意占领下的巴勒斯坦平民犯下构成战争罪行和国家恐怖主义的行为。在被占巴勒斯坦领土上，尤其是在加沙地带，占领军不成比例地、不加区分地使用武力继续悲剧性地夺走更多无辜巴勒斯坦平民的生命。

2006 年 8 月 9 日星期三，以色列战机对居住在加沙城内 Al-Nafaq 社区的平民发射了至少两枚导弹。不分青红皂白的导弹攻击导致三名巴勒斯坦人死亡，其中包括一名 3 岁的儿童和一名 17 岁的男孩。许多无辜的路人受伤。同样在星期三，以色列占领军在西岸的杰宁难民营进行法外处决，杀死了另外两名巴勒斯坦人。在这次攻击中，以色列战机对难民营发射了至少三枚导弹，导致巨大爆炸并毁坏了临近的几处房屋。住在难民营中的几个巴勒斯坦人被飞溅的玻璃、瓦砾碎片击伤。

除了死伤破坏之外，巴勒斯坦人还继续遭受不断的炮击和以色列战机在其城镇村庄上空盘旋造成的令人痛苦的声响所带来的恐慌。占领国以色列还对巴勒斯坦人继续开展心理战，特别是在加沙地带，包括向街道和屋顶撒播传单、给平民打电话威胁要毁掉他们的房屋，并拨打一些巴勒斯坦人的移动电话命令他们撤出房屋，否则就将其毁掉。这些做法继续在由于以色列的占领而饱受心理创伤的人们中间散播恐惧和惊慌。



以色列对黎巴嫩的野蛮攻击继续造成包括巴勒斯坦难民在内的黎巴嫩平民的巨大苦难。在 2006 年 8 月 9 日星期三，以色列炮艇炮击了位于港口城市 Sidon 郊外的黎巴嫩境内最大的巴勒斯坦难民居住地 Al-Hilweh 难民营。由于以色列的军事攻击，两名巴勒斯坦难民死亡、至少八人受伤，其中包括五名儿童。联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处表达了对于局势及其对难民营内已经岌岌可危的人道主义局势造成的影响的关切。此外，以色列还对其它黎巴嫩境内的巴勒斯坦难民营发动了攻击，包括在黎巴嫩南部城市 Tyre 郊外的 Al-Rashideyeh 难民营，导致许多难民受伤，恶化了其已经十分困难的生活条件。

本信是对我们自 2000 年 9 月 28 日以来给你的有关包括东耶路撒冷在内的被占巴勒斯坦领土持续危机的 260 封信的跟进。这些信件从 2000 年 9 月 29 日（A/55/432-S/2000/921）到 2006 年 8 月 7 日（A/ES/-10/353-S/2006/623），构成了占领国以色列对巴勒斯坦人民自 2000 年 9 月以来犯下罪行的基本记录。此外，我们重申占领国以色列必须对所有这些对巴勒斯坦人民犯下的战争罪行、国家恐怖主义和对人权的系统侵犯负责，犯罪者必须被绳之以法。

作为对上述信件的后续，2006 年 8 月 9 日星期三 5 名巴勒斯坦人被害使得自 2000 年 9 月以来殉难者人数上升至 4 154 人，对此我深表遗憾。（已被确认的殉难者姓名作为本信附件附上。）

请将本信及其附件作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 下文件及安理会文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员

里亚德·曼苏尔大使（签名）

2006 年 8 月 11 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

以色列占领军在包括东耶路撒冷在内的被占巴勒斯坦领土上杀害的殉难者姓名 *（2006 年 8 月 9 日星期三）

2006 年 8 月 9 日星期三

1. Rajaa' Abu Sha'ban（三岁）
 2. Mohammad Ateeq
 3. Ahmad Al-Ajami
 4. Ramadan Al-Majdalawi
 5. Ahmad Al-Mis'hal（17 岁）
-

* 自 2000 年 9 月 28 日以来以色列占领军杀害的殉难者总人数为 4 154 人。